

## La Paracha de la Semaine

# PINHAS

«Pin'has, ben Eléazar, ben Aharon Hakohen, a détourné Ma colère des enfants d'Israël.»  
(Bamidbar 25-11)

Après avoir échoué dans sa tentative de maudire Israël, Bil'am conseilla à Balak, le roi de Moav, d'envoyer des femmes pour faire chûter le peuple juif. Ce stratagème connu hélas un «succès» dont la pire manifestation fut de voir Zimri ben Salou, chef de la tribu de Chim'on, cohabiter avec une moavite du nom de Kosby bat Tsour, en narguant Moché Rabbenou avant de s'isoler avec Kosby dans une tente. Devant un tel spectacle, Pin'has, le petit fils d'Aharon, décida d'agir. Nos Sages expliquent qu'il n'avait aucune chance logique de mettre fin à leur vie dans la mesure où Zimri était protégé par les hommes de sa tribu. Néanmoins, Pin'has s'élança avec la seule intention qu'on ne dise pas que personne n'avait rien tenté. En effet, Moché lui même était resté immobile en face de la situation et Pin'has voyait qu'une épidémie commençait à frapper les enfants d'Israël. Animé d'une jalousie de sainteté, il courut vers la tente de Zimri. D-ieu effectua alors une suite de miracles qui permirent à Pin'has de tuer Zimri et sa compagne en les empalant ensemble avec sa lance. Cette «Mésirout Néfech» (don de soi) de Pin'has endigua l'épidémie et calma la fureur divine.

En d'autres termes, il a dévié cette force de destruction vers des motifs saints. C'est pour cela que le verset dit:»Pin'has, fils d'Eléazar, fils d'Aharon Hakohen, a détourné Ma colère des enfants d'Israël en étant jaloux pour Moi parmi eux, de sorte que Je n'ai pas détruit les enfants d'Israël à cause de Ma jalousie». A titre individuel, cet enseignement nous apprend qu'il faut transformer notre cruauté inhérente (celle qui nous pousse à fauter) en Don de soi (qui nous permet de résister à la faute). Il s'agit de la même force utilisée pour le bien. C'est à cette force que nos Sages font allusion quand ils enseignent dans le Talmud que «Si un homme est méritant, il sera abatteur rituel (Cho'het) mais s'il n'est pas méritant il sera assassin». C'est à dire que cette prédisposition au sang peut s'habiller dans la sainteté ou de l'autre côté, D-ieu en préserve. Par conséquent, en nous renforçant dans notre volonté de servir D-ieu selon nos possibilités et en refusant de nous soumettre au feu de nos passions, on fera régner sur soi, son entourage et tout le peuple d'Israël une force spirituelle positive. Telle est la conséquence du don de soi, qui peut même sauver notre peuple entier de la destruction, comme nous le voyons avec Pin'has. Chabbat Chalom!

Rabbi Na'hman enseigne dans le Likoutey Moharane: «Chez chaque enfant d'Israël, il existe la capacité de Mésirout Néfech. Il faut utiliser cette capacité de Don de soi au moment de l'épreuve comme si on voulait nous forcer à nous prosterner devant l'idolâtrie. Car si on voulait nous forcer à l'idolâtrie, il est certain que nous nous laisserions tuer pour la sanctification du Nom divin» (Torah 80, tome I). Quand un homme fait la guerre à son penchant du mal, c'est à dire quand il essaye de résister aux tentations interdites, il faut alors qu'il utilise sa qualité de don de soi pour ne pas chûter, comme si on lui demandait de se prosterner devant l'Avoda Zara. C'est de Pin'has qu'on apprend d'où provient cette force de la Mésirout Néfech. Car quand le peuple d'Israël a commencé à fauter avec les filles de Moav, des décrets rigoureux ont été créés automatiquement. Ces décrets correspondaient à une force symbolisée par la jalousie divine. Pin'has s'est alors habillé de cette force et l'a utilisée pour tuer Zimri.

## Sefer Hamidot

### LA FOI

Recueil alphabétique de toutes les qualités auxquelles l'homme doit aspirer ainsi que celles qu'il doit corriger. "C'est lui qui a fait de moi un juif" a dit Rabbi Nahman de Breslev en parlant de ce livre.

- On doit croire en Dieu par le biais de la foi et pas à cause des miracles.
- Grâce à l'humilité on acquière la foi.
- Lorsque tu verras une chose inhabituelle, ne dis pas que c'est un hasard mais crois que c'est l'intervention de la providence divine.
- Il y a des choses qui provoquent de grands dommages dans le monde et la question se pose : pourquoi ces choses ont-elles été créées ? Sache qu'il est certain qu'elles contiennent un aspect qui est pour le bien.
- Celui qui retire un plaisir de la parole d'un hérétique, même si cette parole ne contient pas d'hérésie, en viendra à entretenir de fortes pensées d'idolâtrie.
- En ayant la foi, on est chéri de Dieu comme une femme par son mari.
- Celui qui ne prépare pas son cœur à la foi ne peut arriver à l'atteindre.
- Celui qui perd une chose, on peut sûrement en déduire qu'il a chuté dans sa foi.

**Ouman  
Rosh Hashana 2017**

**CONTACT**  
FRANCE : 01 77 47 34 47  
ISRAEL : 054 740 43 66

**GO.TO.OUMAN@GMAIL.COM**

**RESERVEZ DÉS MAINTENANT!**

Ce numéro est pour la Refoua chéléma de  
Haim Aaron Lev ben Rivka

Ce numéro est pour la réussite matérielle et  
spirituelle de tout le peuple juif

## Likoutey Etsot LA MUSIQUE

- L'étude nocturne du talmud , peut neutraliser l'influence de la musique de l'autre côté.
- Une mélodie sainte a le pouvoir de conduire au niveau de la prophétie. La musique est la base d'un attachement sincère a D.ieu.
- Celui qui chante dans la pureté possède la royauté et le pouvoir , il peut faire ce qu'il veut, donner la vie ou la mort à qui il veut. Il doit néanmoins juger les gens du bon côté pour ne pas détruire le monde. Car l'éternel désire qu'on soit miséricordieux et veut que le monde subsiste.
- Il existe une forme d'athéisme qui est irréversible . Mais la mélodie du tsadikim authentique est en mesure d'élever les âmes qui y sont tombés.
- La musique est la mélodie on le pouvoir extraordinaire de nous rapprocher de D.ieu.Prenons l'habitude d'entonner toujours un air , il nous donnera une nouvelle vigueur et imprégnera notre ame de joie. Nous pouvons alors nous attacher à D.ieu. Il est particulièrement bon de chanter le shabbat et les jours de fête, ainsi qu'aux cérémonies de mariage .

## Sia'h Sarfei Kodesh CONVERSATIONS DES ANGES

Florilège de paroles exprimées par le Rav Lévy Itshak Bender qu'il entendit des Anciens de Ouman  
Compilé par le Rav Avraham Weitslandler - Traduction : Chmouel Darmon

A l'époque où Rabéno quitta Zlatipolia pour Breslev, il dut passer un Shabbat à Ouman, chez Rabbi Avraham Hayim, le père de Rabbi Moshé Krasinchtein qui possédait en outre une auberge en ville. Rabéno rencontra là-bas un abatteur rituel, qui habitait Ouman, et qui se trouvait être un Tsadik caché. Rabéno s'entretint avec lui, de l'importance que Rosh Hashana représentait à ses yeux. Il lui confia : « tout mon sujet, c'est Rosh Hashana ! » L'abatteur rituel lui demanda s'il pouvait rester à Ouman jusqu'à la veille de

Rosh Hashana, afin de fournir en viande les habitants de la ville, en l'honneur du jour de fête. Ensuite, il parviendrait à Breslev avant la fête, en faisant usage de noms sacrés, qui lui rendraient le chemin plus court. Rabéno lui répondit : « chez moi, on vient me voir en utilisant des chevaux, et pas des noms sacrés ! » On ignore s'il fit finalement le voyage pour être aux côtés du Tsadik à Rosh Hashana.

## Prière de la semaine SAUVE-MOI

Eternel mon Di.eu, Toi qui guéris les malades, qui délivres les prisonniers, qui soutiens ceux qui tombent, qui écoutes les plaintes des indigents, aie pitié de moi et ne me laisse pas. Ne m'abandonne pas! Regarde «ma misère et ma pauvreté plus amère que l'absinthe.» Mais moi, je sais que mon Libérateur est vivant et que de loin, Tu penses à rendre mon avenir meilleur et à me rétablir. Réponds-moi Eternel, réponds-moi! Aide-moi, aide-moi! Fais-moi grâce, fais-moi grâce! Sauve-moi, sauve-moi! Accorde-moi le pardon afin que je ne sois pas perdu. Exauce-moi et aide-moi à revenir vers Toi, véritablement, dans un repentir complet. Fais en sorte que je suive Tes Décrets et observe Tes Commandements.



## La Citation de la Semaine

par David-Yits'haq Trauttman www.lapausecafe.org

“ Le moment idéal pour faire hitbodédouth est la nuit.”

RABBI NA'HMAN, LIQOUTÉ MOHARAN I, 52

**Commentaire :** Hitbodédouth est la prière personnelle que nous adressons chaque jour à D-ieu, en notre langue et selon les événements qui remplissent notre vie quotidienne. Même s'il est possible de faire hitbodédouth à n'importe quelle heure, le moment idéal est la nuit.

Un aspect important d'hitbodédouth consiste à « s'oublier » et à donner la faveur à la volonté du Créateur. Ainsi, on comprend la raison pour laquelle il n'est pas aisé d'avancer dans cette direction si l'on fait hitbodédouth en plein après-midi et sur les Champs-Élysées !

Qu'il s'agisse d'une forêt, d'un champ ou de tout autre endroit le plus souvent calme, il peut s'avérer difficile de s'y rendre en plein milieu de la nuit. De plus, il n'est pas question de fréquenter des endroits dangereux. Également, à une époque où de plus en plus de femmes pratiquent hitbodédouth, il ne leur est évidemment pas conseillé de sortir seules la nuit ! Dans tous les cas, chaque personne doit utiliser son intelligence pour savoir quoi faire, l'idéal restant de s'adresser à Hachem dans les meilleures conditions, peu importe l'endroit.